



FIN/B&O

ACCS International B.V.

Meerenakkerweg 1A  
5652AR Eindhoven  
NEDERLAND

Contactpersoon  
Stefan Somers  
+32 475/23.29.79

Uw kenmerk

Ons kenmerk  
2024/DF/IC/EU  
Trafipark Sp.

Datum  
Zie digitale  
handtekening

#### MACHTIGING

De stad Gent (hierna genoemd "GENT"), met Kbo nr. 0207.451.227, hier vertegenwoordigd door de financieel directeur, met zetel ten stadhuis te 9000 Gent, Botermarkt 1, is statutair bevoegd om in eigen naam en voor eigen rekening alle parkeer- en stallingsinfrastructuur van de stad Gent op de openbare weg te ontwikkelen, te beheren en te exploiteren, omvattende alle aspecten waaronder de plaatsing en het onderhoud van automaten en andere infra- en supra structuur en de inning van de parkeerretributies (parkeergelden).

Sedert 1 januari 2016 valt in Gent het negeren van verkeersbord C3 (verboden toegang in beide richtingen), van verkeersbord F 103 (voetgangerszone) en de overtreding van de verkeersregels met betrekking tot het stilstaan en parkeren onder de GAS4 procedure (Gemeentelijke Administratieve Sancties voor overtredingen type 4 – hierna genoemd "GAS-boetes").

Daarnaast is de Gentse binnenstad of het gebied binnen de R40 sedert 1 januari 2020 een lage-emissiezone (LEZ). Vervuilende voertuigen die niet aan de toelatingseisen voldoen, mogen de zone niet langer inrijden.

Het naleven van deze verkeersovertredingen en toegangsvoorwaarden gebeurt in hoofdzaak met een netwerk van ANPR-camera's.

**Opgelet:**  
Stuur uw brieven  
naar het postadres!

**Postadres:** Stad Gent – Departement Financiën | Stadhuis | Botermarkt 1 | 9000 Gent  
**Bezoekadres:** Franklin Rooseveltlaan nr. 1 | 9000 Gent  
fin.beheerenondersteuning@stad.gent | www.gent.be  
**Bereikbaar:** Bus 5/6/17-18/42/44/48/52-55s/57-58/70-74/76-78 - Tram 4/21/22/24 (halte Zuid)

Als dat noodzakelijk is voor de behandeling van uw dossier, slaan we uw gegevens op in een bestand dat we voor geen enkel ander doel gebruiken.  
U hebt het recht ze te raadplegen en te laten verbeteren.



Overwegende dat GENT eveneens statutair bevoegd is om wat betreft het parkeren op de openbare weg, het negeren van verkeersbord C3 (verboden toegang in beide richtingen), van verkeersbord F 103 (voetgangerszone) en de overtreding van de verkeersregels met betrekking tot het stilstaan en parkeren, het foutparkeren alsook het rijden in de LEZ, overeenkomsten te sluiten met derden.

Overwegende dat GENT op grond van bovenstaande bevoegdheden, middels het bestek tot het aanstellen van een dienstverlener voor de uitvoering van incasso t.a.v. Europese kentekenhouders (2024/DF/IC/EU) een overeenkomst heeft gesloten met **ACCS International B.V. (hierna genoemd "ACCS") gevestigd te Nederland, Eindhoven aan de Meerenakkerweg 1 a.**

In deze overeenkomst werd door GENT aan ACCS de opdracht gegeven om voor voertuigen met een kenteken uit Polen, Litouwen, Letland of Estland o.m. in te staan voor 1) de verrijking van de kentekens, 2) de kennisgeving van GAS-boetes en LEZ-boetes, 3) de inning van onbetaalde parkeerretributies, GAS-boetes en LEZ-boetes en voor 4) het, na toestemming van GENT, voeren van een gerechtelijke procedure.

ACCS zal op grond van deze, niet exclusieve, machtiging vertrouwelijke gegevens verwerken die door GENT worden bezorgd voor de genoemde doeleinden van 1) het verrijken van kentekens, 2) het ter kennis brengen van GAS-boetes en LEZ-boetes, 3) het innen van onbetaalde parkeergelden, GAS-boetes en LEZ-boetes en voor 4) het, na toestemming van GENT, voeren van een gerechtelijke procedure.

ACCS handelt in opdracht van GENT. Alle handelingen worden uitgevoerd in overeenstemming met de wetten en reglementen van het land van de kentekenhouder.

## Gemachtigde

ACCS wordt middels ondertekening van deze machtiging door onderstaande partij aangesteld als de gemachtigde om in deze aangelegenheden op te treden zoals hierboven beschreven.

GENT, geeft door ondertekening van dit document uitdrukkelijk machtiging aan ACCS om alle buitengerechtelijke handelingen te verrichten inzake 1) het verrijken van de kentekens, 2) het ter kennis brengen van GAS-boetes en LEZ-boetes en 3) het innen van onbetaalde parkeergelden, GAS-boetes en LEZ-boetes, welk noodzakelijk,

**Opgelet:**  
Stuur uw brieven  
naar het postadres!

**Postadres:** Stad Gent – Departement Financiën | Stadhuis | Botermarkt 1 | 9000 Gent  
**Bezoekadres:** Franklin Rooseveltlaan nr. 1 | 9000 Gent  
fin.beheerenondersteuning@stad.gent | www.gent.be  
**Bereikbaar:** Bus 5/6/17-18/42/44/48/52-55s/57-58/70-74/76-78 - Tram 4/21/22/24 (halte Zuid)



Als dat noodzakelijk is voor de behandeling van uw dossier, slaan we uw gegevens op in een bestand dat we voor geen enkel ander doel gebruiken. U hebt het recht ze te raadplegen en te laten verbeteren.



nuttig of wenselijk voorkomt, waaronder dient te worden begrepen het aangaan van schikkingen.

ACCS heeft tevens de machtiging om andere derden aan te stellen om haar bij te staan bij de uitvoering van de hierboven beschreven opdracht. Dit houdt onder andere in het instellen van een opzoeking ter verrijking van de kentekens, de feitelijke uitvoering van de pre-incasso, de minnelijke incassowerkzaamheden, het instellen van opzoekingen en het, na toestemming van GENT, voeren van een gerechtelijke procedure.

Middels deze machtiging geeft de stad Gent ACCS de machtiging om de volgende onderaannemers voornoemde werkzaamheden namens haar en stad Gent te laten uitvoeren in Polen, Litouwen, Letland of Estland:

**Trafipark SP. Z.o.o.**  
**Królowej Marysienki 90**  
**02-954 Warszawa**  
**Polen**  
**Registratie nr. 951-257-34-65 (NIP)**

Deze machtiging is geldig tot herroeping door GENT dan wel tot het einde van de bestaande overeenkomst tussen GENT en ACCS en uiterlijk tot 30/09/2029.

Datum: zie digitale handtekening

Namens de stad Gent

 Elektronisch ondertekend op  
9/09/2024 om 09:49:30 (GMT+02:00)  
door  
Geert Vergaerde, financieel directeur  
Stad en OCMW Gent

**Opgelet:**  
Stuur uw brieven  
naar het postadres!

**Postadres:** Stad Gent – Departement Financiën | Stadhuis | Botermarkt 1 | 9000 Gent  
**Bezoekadres:** Franklin Rooseveltlaan nr. 1 | 9000 Gent  
fin.beheerenondersteuning@stad.gent | www.gent.be  
**Bereikbaar:** Bus 5/6/17-18/42/44/48/52-55s/57-58/70-74/76-78 - Tram 4/21/22/24 (halte Zuid)

Als dat noodzakelijk is voor de behandeling van uw dossier, slaan we uw gegevens op in een bestand dat we voor geen enkel ander doel gebruiken.  
U hebt het recht ze te raadplegen en te laten verbeteren.



Departament Finansów | Zespół Zarządzania i Wsparcia

[logo]

FIN/B&O

ACCS International B.V.

Meerenakkerweg 1A  
5652AR Eindhoven  
HOLANDIA

Osoba do kontaktu	Wasz znak	Nasz znak	Data
Stefan Somers		2024/DF/IC/EU	Patrz podpis
+32 475/23.29.79		Trafipark Sp.	elektroniczny

### PEŁNOMOCNICTWO

Miasto Gent (zwane dalej „GENT”), z numerem Kbo (Kruispuntbank van Ondernemingen - belgijski numer identyfikacyjny firm) 0207.451.227, reprezentowane przez dyrektora finansowego, z siedzibą w ratuszu przy Botermarkt 1, 9000 Gent, jest statutowo upoważnione do rozwijania, zarządzania i eksploatacji na własny rachunek i we własnym imieniu całej infrastruktury parkingowej i postojowej miasta Gent na drogach publicznych, obejmującej wszystkie aspekty, w tym instalację i konserwację automatów oraz innych struktur infrastrukturalnych i nadziemnych, jak również pobieranie opłat parkingowych.

Od 1 stycznia 2016 w Gent ignorowanie znaku drogowego C3 (zakaz wjazdu w obu kierunkach), znaku drogowego F 103 (strefa piesza) oraz naruszanie przepisów ruchu drogowego dotyczących zatrzymywania się i parkowania podlega procedurze GAS4 (Gminne Administracyjne Sankcje za wykroczenia typu 4 – zwane dalej „mandatami GAS”).

Dodatkowo, od 1 stycznia 2020 śródmieście Gent, czyli obszar wewnątrz obwodnicy R40, jest strefą niskiej emisji (LEZ). Zanieczyszczające pojazdy, które nie spełniają wymogów dopuszczenia, nie mogą wjeżdżać do tej strefy.

Egzekwowanie tych wykroczeń drogowych i warunków wjazdu odbywa się głównie za pomocą sieci kamer ANPR (automatyczne rozpoznawanie tablic rejestracyjnych).

Uwaga:

Proszę wysyłać listy na adres korespondencyjny!

Adres korespondencyjny: Miasto Gent – Departament Finansów | Ratusz | Botermarkt 1 | 9000 Gent

Adres dla interesantów: Franklin Rooseveltlaan nr. 1 | 9000 Gent

fin.beheerenondersteuning@stad.gent | www.gent.be

Dostępność: Autobusy: 5/6/17-18/42/44/48/52-55s/57-58/70-74/76-78 - Tramwaje: 4/21/22/24 (przystanek Zuid)

Jeśli jest to konieczne do rozpatrzenia Państwa sprawy, przechowujemy Państwa dane w pliku, który nie jest wykorzystywany do żadnych innych celów.

Mają Państwo prawo do ich przeglądania i poprawiania.

[logo]

Prawnie ważny dokument elektronicznie podpisany, strona 1 z 3. Można zweryfikować pod adresem code.esignflow.be używając kodu 3548-6939-5683-9300 oraz hasła matiki.

*Ja, niżej podpisany Rafał Długosz, tłumacz przysięgły języka niderlandzkiego, wpisany na Listę Tłumaczy Przysięgłych w Polsce pod numerem TP/67/10 i w Holandii pod numerem 2394, potwierdzam zgodność niniejszego tłumaczenia z przedłożonym dokumentem sporządzonym w języku niderlandzkim.*  
Lubawka, 10 października 2024, Nr Rep. 14812 / 2024



[logo]

Uwzględniając, że GENT jest również statutowo upoważnione do zawierania umów z osobami trzecimi w zakresie parkowania na drogach publicznych, ignorowania znaku drogowego C3 (zakaz wjazdu w obu kierunkach), znaku drogowego F 103 (strefa piesza) oraz naruszania przepisów ruchu drogowego dotyczących zatrzymywania się i parkowania, a także nieprawidłowego parkowania oraz wjazdu do strefy niskiej emisji (LEZ).

Uwzględniając, że GENT na podstawie powyższych uprawnień, w ramach specyfikacji dotyczącej zatrudnienia usługodawcy do przeprowadzenia ściągania należności od europejskich właścicieli pojazdów (2024/DF/IC/EU) zawarło umowę z **ACCS International B.V. (zwanym dalej „ACCS”), z siedzibą w Holandii, w Eindhoven przy Meerenaakkerweg 1 a.**

W tej umowie GENT zleciło ACCS działania dotyczące pojazdów z tablicami rejestracyjnymi z Polski, Litwy, Łotwy lub Estonii, obejmujące m.in. 1) wzbogacenie informacji o tablicach rejestracyjnych, 2) powiadamianie o mandatów GAS i mandatów LEZ, 3) ściąganie niezapłaconych opłat parkingowych, mandatów GAS i mandatów LEZ oraz 4) po uzyskaniu zgody GENT, prowadzenie postępowania sądowego.

ACCS na podstawie tego, niewyłącznego, upoważnienia będzie przetwarzać poufne dane, które zostaną przekazane przez GENT w celu: 1) wzbogacenia informacji o tablicach rejestracyjnych, 2) powiadamiania o mandatów GAS i mandatów LEZ, 3) ściągania niezapłaconych opłat parkingowych, mandatów GAS i mandatów LEZ oraz 4) po uzyskaniu zgody GENT, prowadzenia postępowania sądowego.

ACCS działa na zlecenie GENT. Wszystkie czynności są wykonywane zgodnie z prawem i regulacjami kraju, w którym zarejestrowany jest właściciel pojazdu.

### **Pełnomocnik**

ACCS zostaje mianowane pełnomocnikiem przez poniżej podpisaną stronę na podstawie podpisania tego upoważnienia, aby działać w tych sprawach, jak opisano powyżej.

GENT, poprzez podpisanie tego dokumentu, wyraźnie upoważnia ACCS do dokonywania wszystkich pozasądowych czynności dotyczących: 1) wzbogacenia informacji o tablicach rejestracyjnych, 2) powiadamiania o mandatów GAS i mandatów LEZ oraz 3) ściągania niezapłaconych opłat parkingowych, mandatów GAS i mandatów LEZ, które uzna za niezbędne,

Uwaga:

Proszę wysłać listy na adres korespondencyjny!

Adres korespondencyjny: Miasto Gent – Departement Finansów | Ratusz | Botermarkt 1 | 9000 Gent

Adres dla interesantów: Franklin Rooseveltlaan nr. 1 | 9000 Gent

fin.beheerenondersteuning@stad.gent | www.gent.be

Dostępność: Autobusy: 5/6/17-18/42/44/48/52-55s/57-58/70-74/76-78 - Tramwaje: 4/21/22/24 (przystanek Zuid)

Jeśli jest to konieczne do rozpatrzenia Państwa sprawy, przechowujemy Państwa dane w pliku, który nie jest wykorzystywany do żadnych innych celów.

Mają Państwo prawo do ich przeglądania i poprawiania.

[logo]

---

*Ja, niżej podpisany Rafał Długosz, tłumacz przysięgły języka niderlandzkiego, wpisany na Listę Tłumaczy Przysięgłych w Polsce pod numerem TP/67/10 i w Holandii pod numerem 2394, potwierdzam zgodność niniejszego tłumaczenia z przedłożonym dokumentem sporządzonym w języku niderlandzkim.*  
Lubawka, 10 października 2024, Nr Rep. 14812 / 2024



Prawnie ważny dokument elektronicznie podpisany, strona 2 z 3. Można zweryfikować pod adresem code.esignflow.be używając kodu 3548-6939-5683-9300 oraz hasła matiki.

---

Departament Finansów | Zespół Zarządzania i Wsparcia

[logo]

użyteczne lub pożądane, w tym również do zawierania ugód.

ACCS ma również upoważnienie do zatrudniania innych osób trzecich, aby wspierały ją w realizacji opisanych powyżej zadań. Obejmuje to między innymi przeprowadzanie poszukiwań w celu wzbogacenia informacji o tablicach rejestracyjnych, faktyczne wykonanie pre-ściągnięcia, polubowne czynności ściągające, przeprowadzanie poszukiwań oraz, po uzyskaniu zgody GENT, prowadzenie postępowania sądowego.

Dzięki temu upoważnieniu miasto Gent daje ACCS upoważnienie do zlecenia następujących podwykonawców do wykonania wymienionych prac w Polsce, Litwie, Łotwie lub Estonii:

**Trafipark SP. Z.o.o.**  
**Królowej Marysienki 90**  
**02-954 Warszawa**  
**Polska**  
**Nr rejestracyjny. 951-257-34-65 (NIP)**

To upoważnienie jest ważne do odwołania przez GENT lub do zakończenia istniejącej umowy między GENT a ACCS, najpóźniej do 30/09/2029.

---

Data: patrz podpis elektroniczny

W imieniu miasta Gent

Podpisano elektronicznie w dniu 09/09/2024 o godzinie 09:49:30 (GMT +02:00) przez Geert Vergaerde, Dyrektora finansowego Miasta i OCMW (Publiczne Centrum Opieki Społecznej) Gent

Uwaga:

Proszę wysyłać listy na adres korespondencyjny!

Adres korespondencyjny: Miasto Gent – Departament Finansów | Ratusz | Botermarkt 1 | 9000 Gent

Adres dla interesantów: Franklin Rooseveltlaan nr. 1 | 9000 Gent  
fin.beheerenondersteuning@stad.gent | www.gent.be

Dostępność: Autobusy: 5/6/17-18/42/44/48/52-55s/57-58/70-74/76-78 - Tramwaje: 4/21/22/24 (przystanek Zuid)

Jeśli jest to konieczne do rozpatrzenia Państwa sprawy, przechowujemy Państwa dane w pliku, który nie jest wykorzystywany do żadnych innych celów.

Mają Państwo prawo do ich przeglądania i poprawiania.

[logo]

---

Prawnie ważny dokument elektronicznie podpisany, strona 3 z 3. Można zweryfikować pod adresem code.esignflow.be używając kodu 3548-6939-5683-9300 oraz hasła matiki.

---

*Ja, niżej podpisany Rafał Długosz, tłumacz przysięgły języka niderlandzkiego, wpisany na Listę Tłumaczy Przysięgłych w Polsce pod numerem TP/67/10 i w Holandii pod numerem 2394, potwierdzam zgodność niniejszego tłumaczenia z przedłożonym dokumentem sporządzonym w języku niderlandzkim,*  
Lubawka, 10 października 2024, Nr Rep. 14812 / 2024

